



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

中文

صيني

التَّحْذِيرُ مِنَ الْبِدَعِ

警惕异端行为



作者 尊敬的谢赫
阿卜杜勒·阿齐兹·本·阿卜杜拉·本·巴兹

ح) جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات ، ١٤٤٧ هـ

بن باز ، عبدالعزيز
التحذير من البدع - صيني. / عبدالعزيز بن باز - ط١. - الرياض ،
١٤٤٧ هـ

٤٩ ص ؛ .سم

رقم الإيداع: ١٤٤٧/١٨١٢٤
ردمك: ١-٣٢٦-٥١٧-٦٠٣-٩٧٨

التَّحْذِيرُ مِنَ الْبِدْعِ

警惕异端行为

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ الْعَلَامَةِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازٍ
رَحِمَهُ اللَّهُ

作者 尊敬的谢赫

阿卜杜勒·阿齐兹·本·阿卜杜拉·本·巴兹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

第五篇：

庆祝圣纪以及其他生日纪念活动的教法 律例

一切赞颂全归安拉，愿安拉赐福安于安拉的使者、他的家属、圣门弟子，以及一切遵循他引导的人。

记主赞圣以后：关于庆祝先知（愿主福安之）的诞辰、在期间起立、向他祝安，以及其他在圣纪活动中所进行的行为，许多人多次询问其教法律例。

答复：不可庆祝安拉的使者（愿主福安之）的诞辰，也不可庆祝其他人的生日；因为那是宗教中的新生异端。安拉的使者（愿主福安之）没有这样做，他的四大正统哈里发没有这样做，其他圣门弟子（愿安拉喜悦他们）也没有这样做，跟随他们的善良后辈们在最优越的世代里也未曾这样做。而这些人是最了解圣行的人，比后世之人更加热爱安拉的使者（愿主福安之），也更完美地遵循他的教法。 清静超绝的主在他明哲的经典

中说：

﴿...وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا...﴾

{凡使者给你们的，你们都应当接受；凡使者禁止你们的，你们都应当戒除。}

【放逐章：7】清高的安拉说：

﴿...فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾

{违抗他的命令者，叫他们谨防祸患降临他们，或痛苦的刑罚降临他们！} 【光明章：63】清高的安拉说：

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ
الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾

{希望安拉和末日，并且多多记念安拉者，你们有使者可以作为你们的优良模范。} 【同盟军章：21】伟大的安拉说：

﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ الْأُولُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ
فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾

{迁士和辅士中的先进者，以及跟着他们行善的人，安拉喜爱他们，他们也喜爱他，他已为他们预备了下临诸河的乐园，他们将永居其中，这正是伟大的成功。} 【忏悔章：100】 崇高的安拉说：

{...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ
الْإِسْلَامَ دِينًا...}

{今天，我已为你们成全你们的宗教，我已完成我所赐你们的恩典，我已选择伊斯兰做你们的宗教。} 【筵席章：3】 关于这方面的经文有很多。据传自先知（愿主福安之）可靠的圣训，他说：“谁在我们的教门中新生了本不属于它的事务，那么它是被拒绝的。” 即：不被接受的。在另一段圣训中，他说：“你们当坚守我的筭乃和我之后遵循正道的哈里发们的筭乃，你们当谨守它，并用大牙咬住它。你们当远离新生之事，因为所有新生之事都是异端，所有异端都是迷误。” 在这两段圣训中，对新生异端及奉行它有着严厉的警告。

举办这样的诞辰庆典，会使人理解为：清高的安拉没有为这个民众完善宗教，安拉的使者（愿

主福安之)也没有完全传达应当让人们奉行的内容,直到这些后世之人出现,他们在安拉的律法中增添了他没有许可的内容,并妄称这些行为能使他们亲近安拉,这无疑是非常危险的行为,这是对安拉及他的使者(愿主福安之)的质疑。而安拉已经为他的仆人完善了宗教,并圆满了对他们的恩典。使者(愿主福安之)已经明确地传达了使命,没有留下任何尚未为民族阐明能够通往天堂并远离火狱的道路。正如在可靠的圣训记载中,据阿卜杜拉·本·阿穆尔(愿主喜悦他)传述,使者(愿主福安之)说:“安拉每派遣一位先知,都必定会责成他引导民众走向他所知晓的善行,并警告他们提防他所知晓的罪恶。”《穆斯林圣训实录》辑录

众所周知,我们的先知(愿主福安之)是最优秀的先知,是最后的先知,他是传达最完善、忠告最真诚的先知。如果庆祝圣诞是安拉所喜悦的教门事务,那么安拉的使者(愿主福安之)必定会为人们阐明,或者在他的生前付诸实践,或者圣门弟子(愿安拉喜悦他们)去实践。既然这些都未曾发生,就可知这与伊斯兰毫无关联,它只是新生异端之一,正如前文圣训中所提,安拉的

使者（愿主福安之）已告诫过他的民族远离此类异端。关于此类内容的经文和圣训非常之多。

一些学者公开谴责圣纪并警告人们远离它，这是依据前述及其他证据得出的结论。然而部分后来的学者持不同意见，他们允许在活动不包含教门所禁止的丑事——如对先知过分推崇、男女混杂、使用乐器等——的前提下举办圣纪，并认为这属于可嘉的异端。

伊斯兰教法的原则是：将人们争议的事物回归到安拉的经典和他的使者穆罕默德（愿主福安之）的筭乃中，正如清高的安拉说：

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾

{归信的人们啊！你们当服从安拉，应当服从使者和你们中的主事人，如果你们为一件事而争执，你们使那件事归安拉和使者（判决），如果你们确信安拉和末日的話。这对于你们是裨益更多的，也是最美好的解释。} 【妇女章：59】 崇高的安拉说：

﴿وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ...﴾

{无论你们争论什么事，都要归安拉判决...}

【协商章：10】

我们已将这个问题——即庆祝圣纪——交还给安拉的经典去判断，结果发现安拉命令我们遵循安拉的使者（愿主福安之）所带来的内容，并警告我们远离他所禁止的事务；安拉还告诉我们，他已为这个民众完美了宗教。而这种庆典并非安拉的使者（愿主福安之）所带来的内容，因此它并不属于安拉为我们完美的宗教，也不属于安拉命令我们在其中跟随使者的内容。

我们也将此事交还给安拉的使者（愿主福安之）的笈乃去判决，我们发现笈乃中既没有他实践过此事的记载，也没有他下令过此事，更没有圣门弟子（愿安拉喜悦他们）实行过此事。由此我们明白，这不属于宗教，而是后起的新生异端，同时也是模仿犹太人和基督徒在他们节日中的行为。

因此，凡是有最基本洞察力、真心寻求真理并秉持公正的人都会明白：庆祝圣纪并非伊斯兰的宗教内容，而是后起的新生异端，而清高的安拉

和他的的使者（愿主福安之）已命令人们抛弃它并警惕它。 理智之人不应因各地众多人践行此事而受迷惑，因为真理不是以践行者的数量来判断的，而是以教法凭据来判断的。正如清高的安拉引述犹太人和基督徒的话说：

﴿وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١١١﴾﴾

{他们说：“除犹太教徒和基督教徒外，别的人绝不得入乐园。”这是他们的妄想。你说：“如果你们是诚实的，那么，你们拿出证据来吧！”} 【黄牛章：111】 崇高的安拉说：

﴿وَإِنْ تُطِيعْ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ...﴾

{如果你顺从大地上的大多数人，那么，他们会使你叛离主道。} 【牲畜章：116】

此外，大多数圣纪庆典不仅是新生异端，其中还常常包含其他丑行，比如男女混杂、使用歌曲与乐器、饮用酒精与服用麻醉品等各种罪恶行为。其中甚至可能出现更严重的罪行，那就是大以物配主，例如：过分对待安拉的使者（愿主福安之）或其他所谓的圣贤，向他们祈祷，向他们求

援，请求他们赐予帮助，认为他们知晓幽玄之事等，这些行为都发生在庆祝安拉的使者（愿主福安之）的诞辰或其他他们称之为圣贤人物的生日时，所犯下的叛教行为。据正确的圣训记载，安拉的使者（愿主福安之）说：“你们务必要警惕在宗教中的过分，因为在你们之前的人正是因过分而毁灭。”先知（愿主福安之）说：“你们不要像基督徒赞扬麦尔彦之子一样赞扬我，我只是个仆人，所以你们当说：‘安拉的仆人和使者’。”《布哈里圣训实录》辑录，由欧麦尔（愿安拉喜悦他）的传述的圣训。

令人感到奇怪和不可思议的是，许多人在参加这些新生的庆祝活动时表现得非常积极和努力，甚至为之辩护，却忽视了安拉规定的主麻拜和集体礼拜，对此毫不在意，甚至不认为这是严重的过失。毫无疑问，这反映了他们信仰的薄弱、洞察力的缺乏，以及因各种罪恶和违抗而使心灵生锈。我们祈求安拉赐予我们和所有穆斯林安康。

其中还有一些人认为安拉的使者（愿主福安之）会出席圣诞庆典，因此他们起立向他致敬并欢迎他的到来。这是最荒谬的虚假言论和最丑陋的无知之一。安拉的使者（愿主福安之）在复生日

之前不会离开他的坟墓，也不会与任何人接触，更不会出席他们的聚会。相反，他一直安息在坟墓中，直到复生日；他的灵魂则在崇高之地、在他的养主那里、在尊贵之所。正如清高的安拉说：

﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٦﴾﴾

（此后，你们必定死亡，

然后，你们在复活日必定要复活。） （信士章：15-16）

先知（愿主福安之）说：《在复活日，我是第一个从坟墓中复活的人，我是第一个说情的人，也是第一个被允许说情的人。》愿他的主赐予他最完整的福份与平安

这两节尊贵的经文和这段高尚的圣训，以及与其含义相同的其他经文和圣训，都明确表明：安拉的使者（愿主福安之）以及其他亡者，只会在复生日从坟墓中出来。这一点是全体穆斯林学者一致认同的共识，其中没有任何分歧。每位穆斯林都应当警惕这些事情，远离无知之人及其同类所创造的新生异端与迷信虚妄之事，这些都是安拉所未降示任何凭据的。唯有安拉佑助者，我们

只依靠他，除他之外，无能无力。

至于向安拉的使者（愿主福安之）致以祝福和祝安，这是最优越的功修和善行。正如清高的安拉说：

{إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا} ﴿٥٦﴾

{安拉的确赞扬先知，他的天使们的确为他祝福。信士们啊！你们应当为他祝福，应当祝他平安！}（同盟军章：56）先知（愿主福安之）说：
《谁祝福我一次，安拉便赐福他十次。》

它在所有时刻都是教门提倡之事，在每番礼拜的末尾尤其受到强调，甚至有一部分学者认为，在每番礼拜的末坐时祝福他是必须的。在诸多场合中，它的圣行属性尤为强调：如宣礼后、提及他的名字时、主麻日及其夜晚。正如众多圣训所表明的那样。

我们祈求安拉指引我们和所有穆斯林深入理解他的宗教，并在其上坚定不移，赐予大家坚持筭乃的恩典，同时远离异端行为。他确实是慷慨的，尊贵的主。

愿安拉赐福安于我们的先知穆罕默德，及其家属和圣门弟子。

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

第六篇：

关于庆祝夜行与登霄之夜的律例

一切赞颂全归安拉，愿安拉赐福安于他的使者及其家属和弟子们。

记主赞圣以后：毫无疑问，夜行与登霄是安拉伟大的迹象之一，证明了他的使者穆罕默德（愿主福安之）的真实性，并彰显了他在安拉面前的崇高地位。这同时也是安拉无比伟大的能力和他超越所有被造物的至高之证据。正如清高的安拉说：

﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾^①

{赞美安拉，超绝万物，他在一夜之间，使他的仆人从禁寺行至我曾降福它四周的远寺，以便我昭示他我的一部分迹象。他确是全聪的，确是全明的。}（夜行章：1）

关于使者（愿主福安之）夜行与登霄的传述是众多的，确定无疑。他被带至诸天之上，天门为

他敞开，直至超越第七层天。在那里，他的主依自己的意欲与他说话，并规定了每日五次拜功。最初，安拉规定了五十次拜功，但我们的使者穆罕默德（愿主福安之）不断恳求安拉减轻这个负担，直至减为五次。尽管规定了五次拜功的，却有相当于五十次拜功的回赐，因为每一件善行都有十倍的回报。一切赞颂全归安拉，感谢他所赐予的一切恩典。

这一天夜晚中发生的夜行与登霄事件，并没有在可靠的圣训中明确指出是在莱哲布月或其他任何月份。关于确定这一事件具体日期的所有说法，都不是出自先知的可靠传述，这是圣训学者们的共识。安拉在使人们遗忘其确切日期的事上具有极大的智慧。即便其日期得以确认，穆斯林也不允许为此专门进行任何形式的崇拜行为，也不允许为它举行庆祝活动；因为先知和他的圣门弟子们（愿安拉喜悦他们）没有为此举行庆祝，也没有因它特设任何功修。如果庆祝这一夜是合法的功修，先知必定会通过言语或行为向穆斯林明确说明。如果这样的事情真的发生过，必然会被人所知晓并广泛流传，圣门弟子们（愿安拉喜悦他们）也必定会将其传达给我们。因为他们已经

将穆斯林群体所需的一切都是从他们的先知那里完整传承下来，丝毫没有遗漏宗教中的任何内容。他们更是争先行善的人群，所以如果庆祝这一夜是合法的功修行为，他们一定会最先践行。先知是对世人最忠诚关爱的人，他已将使命完全传达，并尽职尽责地履行了托付。如果尊重和庆祝这一夜是安拉的宗教中的一部分，他绝不会忽视它，也绝不会将其隐瞒。既然这些都未曾发生，就可以确定，庆祝和尊崇这一夜并不属于伊斯兰的内容。安拉已经为这个民族完善了宗教，赐予了他们圆满的恩典，并且谴责那些在宗教中创立安拉未曾允许之事的人。正如安拉在他明哲的经典中说：

﴿...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ
الْإِسْلَامَ دِينًا...﴾

{今天，我已为你们成全你们的宗教，我已完成我所赐你们的恩典，我已选择伊斯兰做你们的宗教。} 【筵席章：3】清高的安拉说：

﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ
الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾

{难道他们有许多配主，曾为他们制定安拉所未许可的宗教吗？假若没有那判辞，他们必受判决，不义的人们，必受痛苦的刑罚。}

【协商章：21】

在可靠的圣训中传述，先知曾警示人们远离异端行为，并明确指出它是迷误之事，这是为了提醒穆斯林认识到其巨大危害，并使他们远离这种行为。其中，有在两大圣训集中的传述：据阿伊莎（愿安拉喜悦她）传述，先知（愿主福安之）说：《谁在我们的教门中新生了一件本不属于它的事务，它是被拒绝的。》在穆斯林的另一传述中：《谁做了一件我们没有命令的事情，它是被拒绝的。》在《穆斯林圣训集》中，由贾比尔（愿主喜悦他）传述：先知（愿主福安之）曾经常在主麻日的演讲中说：“记主赞圣后，最好的言辞是安拉的经典，最好的引导是穆罕默德（愿主福安之）的引导，最恶劣的事情是新生之事，所有的异端都是迷误。”奈萨仪在一条良好链传的圣训中补充道：《每一种迷误都通向火狱。》在圣训集中辑录，据阿勒巴德·本·萨里雅（愿安拉喜悦他）传述说：“安拉的使者为我们进行了一次深刻的演讲，心灵因之颤抖，眼泪因之流

淌。于是我们说：‘安拉的使者啊！这仿佛是告别之人的劝诫，请嘱咐我们吧。’他说：” 《我嘱咐你们当敬畏安拉，当服从和听从，即使是一个奴隶领导你们。你们中活得长的人将会看到许多分歧。因此，你们要坚持我的筭乃和遵循正道的哈里发的筭乃，你们当紧紧抓住它，用大牙牢牢咬住。你们当防备所有新生事务，所有新生都是异端，所有异端都是迷误。》 关于这一方面的圣训有很多。

据传自安拉的使者（愿主福安之）的圣门弟子们以及他们之后的先贤们：他们警告异端，并严加斥责。这并非因别的原因，只因异端是教门中的增加，是未经安拉许可的教律，是效仿安拉的敌人——犹太教徒与基督教徒——在他们教门中增加、创制未经安拉许可之物的行径；又因异端必然导致对伊斯兰教门的贬损，指控其不够完善。此等行为中包含的巨大罪恶和严重恶行，以及对安拉言辞的公然抵触：

{...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ...}

{今天，我已为你们成全你们的宗教...} 【筵席章：3】 同时，这也公然违背了使者（愿主福

安之)的圣训中那些警告异端行为并劝诫人们远离它的明确教导。

以上内容中提到的这些证据，希望足以使追求真理之人满足与信服，从而否定这一异端，我指的是：庆祝夜行与登霄之夜的异端行为，并对此予以警示。确实，这种庆祝活动与伊斯兰教毫无关联。

由于安拉命令我们对穆斯林尽忠的义务，阐明安拉为他们规定的宗教事项，并禁止隐瞒知识，因此我认为有必要提醒我的穆斯林兄弟们防备这一异端行为。这种行为已在许多地方广泛传播，以至于一些人误以为它是宗教的一部分。

我们祈求安拉改善所有穆斯林的状况，赐予他们对宗教的理解，引导我们与他们坚持真理并在其上坚定不移，远离一切与真理相悖的行为。他确是掌管此事的主，也是全能于此的主。

愿安拉赐福安和吉庆于他的仆人和使者我们的先知穆罕默德，以及他的家人和圣门弟子。

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

第七篇：

关于庆祝舍尔巴乃月中夜晚的律例

一切赞颂全归于安拉，他为我们完善了宗教，并为我们完美了恩典。愿安拉赐福安于他的先知和使者穆罕默德，他是悔罪与怜悯的先知。

清高的安拉说：

{...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ
الْإِسْلَامَ دِينًا...}

{今天，我已为你们成全你们的宗教，我已完成我所赐你们的恩典，我已选择伊斯兰做你们的宗教。}（筵席章：3）伟大的安拉说：

{أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنَ بِهِ اللَّهُ...}

{难道他们有许多配主，曾为他们制定安拉所未许可的宗教吗？}（协商章：21）在两大圣训实录中，据阿伊莎（愿主喜悦她）传述，先知（愿主福安之）说：《谁在我们的教门中新生了一件本不属于它的事，它是被拒绝的。》《穆斯林圣训实录》辑录，据贾比尔（愿主喜悦之）传述

，先知（愿主福安之）在主麻日的演讲中说：《最好的言辞是安拉的经典，最好的引导是穆罕默德（愿主福安之）的引导，最恶劣的事情是新生异端，所有异端都是迷误。》 这些经文和圣训在这一意义上不胜枚举，明确表明安拉已经为这个民族完善了他们的宗教，赐予了他们完备的恩典。在先知（愿主福安之）去世之前，他已将安拉的教诲充分传达，并为这个民族阐明了安拉为他们规定的一切言行之事。先知（愿主福安之）明确指出，凡是人们在他去世后所新生并归入伊斯兰教中的言语或行为，全部都是异端行为，必定会被驳回，不论新生者的用意是否良好。圣门弟子们清楚地认识到这一点，后来的伊斯兰学者们也都如此，纷纷否定异端行为并警示世人远离它。凡是著书讲述圣行尊贵与批判异端行为的学者，都提到了这些内容，例如伊本·瓦达哈、塔尔图什、艾卜·沙迈等人。

在有些人所新生的异端中，有庆祝舍尔巴乃月中旬之夜的异端行为，以及在这一天专门封斋的做法。对此没有任何可以依凭的证据，关于这一夜优越性的传述全都是羸弱的圣训，不能作为依据。

至于有关在舍尔巴乃月中夜晚礼拜优越的传述，则全部是伪造的，正如许多学者所指出的。稍后将提到他们的一些观点，如果安拉意欲。

其中也有一些来自叙利亚地区的部分先贤以及其他地区学者的传述。

众多学者一致认定，庆祝这一夜是异端行为，关于这一夜优越性的传述全部都是羸弱圣训，其中一些甚至是伪造的。提醒人们注意这一点的学者有哈菲兹·伊本·莱哲布，他在《知识趣闻》一书中提到了这一点，还有其他一些学者也有提及。众所周知，羸弱的圣训只可以在那些本身已有可靠证据确立其根基的功修中应用。至于庆祝舍尔巴乃月中旬之夜，这一行为本身毫无可靠根基，甚至连借助羸弱圣训作为参考的余地都不存在。伊玛目艾布·阿巴斯·伊本·泰米叶（愿安拉怜悯他）明确提到了这一重要原则。

我将在此为您引用一些学者在这一问题上的观点，以便您对此能够有清晰的了解和明确的认识。

众学者（愿安拉怜悯他们）一致认为，人们在各种事务中产生分歧时，必须将其交还给安拉的经典和先知的筭乃去判断。凡是两者或其中之一

所裁定的内容，就是穆斯林必须遵循的教法；而与它们相违背的内容，必须舍弃。至于那些在安拉的经典与先知的筭乃中都没有出现的功修行为，就是异端，不允许去践行，更不用说号召他人去实行或鼓励推崇了。清高的安拉说：

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾﴾

{归信的人们啊！你们当服从安拉，应当服从使者和你们中的主事人，如果你们为一件事而争执，你们使那件事归安拉和使者〔判决〕，如果你们确信安拉和末日的話。这对于你们是裨益更多的，也是最美好的解释。}（妇女章：59）伟大的安拉说：

﴿وَمَا اٰخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُٓ إِلَى اللَّهِ...﴾

{无论你们争论什么事，都要归安拉判决...}

（协商章：10）伟大的安拉说：

﴿قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ...﴾

{你说：“如果你们喜爱安拉，就当顺从我；

安拉就喜爱你们，就赦宥你们的罪过...}（仪姆兰的家属章：31）清高的安拉说：

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾

{指你的养主发誓，他们不归信，直到他们请你判决他们之间的纷争，而他们的心里对于你的判决毫无芥蒂，并且他们完全顺服。}（妇女章：65）关于这方面的经文有很多，它们明确指出，凡是争议性问题都必须参考经训，并且必须接受它们的裁决。这是信仰的要求，也是对人类在今世和后世最有益的选择，它会带来最美好的结果。

哈菲兹·伊本·莱哲布（愿安拉慈悯他）在其著作《知识的奥秘》中谈到这一问题时，在前面论述之后提到如下内容：

《舍尔巴乃月半的夜晚，叙利亚地区的再传弟子们，如：哈立德·本·马阿丹、麦克胡勒、鲁格曼·本·阿米尔等人，都对其予以重视，并在这一夜努力做功修，人们正是从他们那里学到了这一夜的优越性及其的重视。》有人说，这一做法流传到他们那里时，是因一些以色列式传闻

。当这种说法在各地广泛流传后，人们对它产生了分歧，其中一部分人接受了它，并认同他们对这一夜的尊崇之举，其中包括巴士拉地区的一些修士及其他人。然而，大多数来自希贾兹地区的学者对此予以否认，其中包括阿塔、伊本·艾布·穆莱卡，以及通过阿卜杜·拉赫曼·本·扎伊德·本·阿斯拉姆传述的麦地那法学家的观点。这也是马利克学派及其他学者的立场，他们一致认为，这一切都是异端行为。

叙利亚地区的学者对于如何复活舍尔巴乃月半的夜晚持两种主张：

第一种主张认为，鼓励集体在清真寺复活这一夜晚，例如，哈立德·本·马阿丹、鲁格曼·本·阿米尔等人会在这一天穿上最好的衣服，熏香并涂抹眼影，然后在清真寺中整夜礼拜。伊斯哈格·本·拉胡威也认同这种做法。伊斯哈格·本·拉胡威提到在清真寺中集体进行这一夜的礼拜，并表示：“这并非异端。”这一观点被哈尔布·阿尔·克尔马尼在其著作《问题集》中转述。

第二种主张认为，在这一夜集体聚集于清真寺中进行礼拜、讲故事或祈祷是可憎的。然而，个人单独在这一夜自己单独礼拜则不被禁止。这是

叙利亚地区的伊玛目和法学家欧扎伊（愿安拉怜悯他）的观点。这一主张是更正确的，若安拉意欲。》他接着说：“关于舍尔巴尼月中旬之夜，未曾传述伊玛目艾哈迈德有明确的言论。根据他对于两大节日之夜守夜礼拜的两种传述，可以推测出他对这一夜礼拜的看法。因为据其中一则传述，他并不主张在两节日夜间集体礼拜，这是因为没有来自先知及圣门弟子的传述。”在另一种传述中，伊玛目艾哈迈德鼓励两大节日之夜的礼拜，是因为再传弟子阿卜杜·拉赫曼·本·叶齐德·本·艾斯沃德曾如此行；同样，关于在八月十五日夜间礼拜，既无先知穆罕默德（愿主福安之）的可靠传述，也无其圣门弟子的相关记载，但据传述，叙利亚地区一批杰出的再传弟子法学家曾有此做法。

哈菲兹·伊本·莱哲布（愿安拉怜悯他）的话语至此结束，其中明确指出，关于舍尔巴尼月中旬之夜，无论是从先知（愿主福安之）还是他的圣门弟子（愿安拉喜悦他们）都没有传述过有关舍尔巴尼月中夜间礼拜的内容。

至于欧扎伊（愿安拉怜悯他）所选择的鼓励个人在舍尔巴尼月中半夜礼拜，以及哈菲兹·伊本

· 莱哲布对此意见的支持，这一观点是生僻且羸弱的。因为任何未被教法证据确立为合法的事情，穆斯林都不得在安拉的宗教中新生，无论是个人进行还是集体进行，无论是秘密进行还是公开进行。正如先知（愿主福安之）所说：《谁在我们的教门中做了一件我们没有命令的事务，他是被拒绝的。》以及其他一切证明谴责异端行为并警告远离它的证据。

伊玛目艾布·伯克尔·塔尔图希（愿安拉慈悯他）在其著作《新生之事与异端》中说道：

《伊本·瓦达赫传述自扎伊德·本·阿斯拉姆，他说：我们从未见过我们的任何老师或法学家关注舍尔巴乃月中，他们也不关注马克胡勒的相关传述，更不认为这一夜比其他夜晚有任何优越之处。》

有人对伊本·艾布·穆莱卡说：齐亚德·努米里说：《舍尔巴乃月半的夜晚回赐如同高贵之夜的回赐一样。》他回答说：《如果我听到这话，而我手中正好有一根棍子，那我一定会敲打他。》齐亚德是一名说书人。

著名学者邵卡尼（愿安拉怜悯他）在《益处汇集》一书中说道：

《圣训：阿里啊！在舍尔巴乃月中的夜晚，谁礼了一百番拜，并在每拜中诵读《开端章》和《忠诚章》十遍，安拉将满足他的所有需求…》这是伪造的圣训，其中提到的行为者所能获得的回赐，显然让任何具有辨别力的人都能轻易判断它是伪造的。其传述者均为未知之人。此外，这段圣训还有第二条和第三条传述链，但它们全都是伪造的，其传述者也都是不为人知的。他在《简要》中说道：关于舍尔巴乃月中夜晚礼拜的圣训是虚假的。而伊本·罕巴尼在其圣训集中记载了一段由阿里（愿主喜悦他）传述的圣训：《当舍尔巴乃月中夜晚到来时，你们当立站拜功，并在白天斋戒。》但这段圣训是羸弱圣训。他在《珍珠集》中说道：关于“在舍尔巴乃月中夜晚礼一百拜，每拜诵读《忠诚章》十次，并提到其巨大的优越性的圣训，这是戴勒米等人记录的伪造圣训。三条传述链中的大多数传述者都是未知之人或羸弱传述者。他说：《关于‘礼十二拜，每拜诵读《忠诚章》三十次》的圣训是伪造的；《礼十四拜》的圣训也是伪造的。

有一些学者被这些圣训所误导，例如《圣学复苏》的作者及其他一些人，包括部分经注学者。

这一夜的礼拜——即舍尔巴乃月中夜晚的礼拜——通过不同形式传述，但所有这些形式的圣训均是虚假和伪造的。这并不与提尔米兹传述的圣训相矛盾，即圣妻阿伊莎（愿安拉喜悦她）所传的圣训，先知在舍尔巴乃月中之夜前往白格尔墓地，以及安拉在这一夜降临至近天并赦免比卡尔卜部落羊毛数量还多的人。因为讨论的重点并不是关于这些传述本身，而是在于这夜中所新生的特定礼拜功修。阿伊莎的这段圣训存在传述中断和羸弱的问题，同时前面提到的阿里关于在其夜间礼拜的圣训，即便存在我们指出的那些羸弱之处，也不妨碍该拜功是被捏造的事实。引文至此。

哈菲兹·伊拉基说道：“关于舍尔巴乃月中夜晚礼拜的圣训是借先知穆罕默德（愿主福安之）之名义而捏造的。”伊玛目脑威在《总汇》一书中说：《所谓莱哲布拜，即莱哲布月第一个主麻之夜在昏礼和宵礼之间礼十二拜，以及舍尔巴尼月半之夜礼一百拜，这两种拜功都是遭贬责的异端行为。切莫因这两项拜功被记载于《心灵食粮》和《圣学复兴》两书中而受迷惑，也莫被其中提及的相关圣训所欺骗，因为这一切皆为虚妄。即便有个别伊玛目对此两项拜功的律例认识模糊

，撰写短文主张其为可嘉，也切莫受其迷惑，因为他们在其中是犯错的。》

伊玛目谢赫艾卜·穆罕默德·阿卜杜·拉赫曼·本·伊斯玛仪勒·马格迪西曾专门著作了一本珍贵的书籍，驳斥这些新生行为，其中内容精妙且论证有力。关于这一问题，学者们的言论极为丰富。如果要将我们所见到的全部相关论述都引用出来，篇幅必然冗长。希望我们前文所提到的内容足以满足并使追求真理之人信服。

通过前文提到的经训以及学者们的言论，追求真理的人可以清楚地明白，舍尔巴尼月中旬之夜的庆祝活动，无论是通过礼拜还是其他形式，以及在这一天专门封斋的做法，都是在多数学者看来被否定的异端行为，在纯洁的教法中没有任何依据。相反，这完全是圣门弟子时代之后才在伊斯兰中出现的新生之事。对于追求真理的人而言，在这一问题及其他类似问题中，仅凭安拉的这句话就已足够：

{...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ...}

{今天，我已为你们成全你们的宗教...}（筵席章：3） 以及其他具有相同意义的经文，以及

先知（愿主福安之）所说的话：《谁在我们的教门中新生一件本不属于它的事情。它是被拒绝的。》以及其他具有相同意义的圣训，例如：

在《穆斯林圣训实录》中，艾布·胡莱赖（愿主喜悦他）传述：安拉的使者（愿主福安之）说：《你们不要特意在众夜中选择主麻夜进行礼拜，也不要特意在众日中选择主麻日斋戒，除非它是你们中某人常守的斋戒。》如果在某些特定的夜晚进行特定的功修是被允许的，那么主麻夜无疑会比其他夜晚更为优先，因为根据先知（愿主福安之）在正确圣训中的明确记载，主麻日是太阳升起的最优越的一天。因此，当先知（愿主福安之）警告不要特意在众夜中选择主麻夜进行礼拜时，这表明其他夜晚更是不允许被特意用于特定的功修，除非有正确且明确的证据能够证明这种特定的行为是被允许的。

当高贵之夜以及莱麦丹月的夜晚被规定为应当立站夜间礼拜和努力的时刻时，先知（愿主福安之）对此进行了提醒，并督促穆斯林民众夜晚礼拜。他自己也亲自践行这一教导，正如在《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》中先知（愿主福安之）所说：《谁信仰且寻求回赐而立站莱麦丹

月，他以往的罪恶将被赦免，谁信仰且寻求回赐而立站高贵之夜，他以往的罪恶将被赦免。》 如果在伊历舍尔巴乃月中旬之夜、伊历热者布月第一个星期五之夜，或夜行与登霄之夜被规定为应当特别举行庆典或进行某些特定功修的时刻，先知（愿主福安之）一定会指导穆斯林民众，并亲自践行这一行为。如果这些事情确实发生，圣门弟子（愿安拉喜悦他们）一定会将其传达给后人，而不会对他们隐瞒，因为他们是先知之后最优秀的人，也是最诚实正直的人。愿安拉喜悦和恩待安拉的使者（愿主福安之）的圣门弟子们。

你从前文学者们的言论中已经了解到，无论是关于莱哲布月第一个主麻夜晚的优越性，还是关于舍尔巴乃月中旬之夜的优越性，都没有任何出自先知（愿主福安之）或他的圣门弟子（愿安拉喜悦他们）的确切传述。因此可以确认，庆祝这两个夜晚是伊斯兰中出现的新生异端，同样，在这两夜中特别指定某种功修行为，也是被否定的异端行为。 同样，对于莱哲布月的第二十七夜，有些人认为这是夜行与登霄之夜，但不允许为此夜特意进行任何特定的功修活动，也不允许庆祝这一夜。这是基于前述的证据，即便这一夜确实

被确定了，也不应如此。而事实上，根据学者们更可靠的意见，这一夜的具体时间并未被明确得知。那些认为莱哲布月第二十七夜是夜行与登霄之夜的说法，是一种毫无依据的无效主张，在可靠的圣训中没有任何支持这一说法的证据。正如某位学者所言：

最好的事情是前人所遵循的正道…最恶劣的事情是新生的异端。

祈求安拉使我们和所有穆斯林在遵循圣行筭乃，谨防违背筭乃的行为，他确是慷慨的主，尊贵的主。

愿安拉赐福安无他的仆人和使者我们的先知穆罕默德，及其家属和全体圣门弟子。

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

第八篇：

重要提醒：关于被捏造的遗嘱的虚假性

谢赫艾哈迈德·圣寺的服务者

自阿卜杜勒·阿齐兹·本·阿卜杜拉·本·巴兹致全体阅览此文的穆斯林：愿安拉以伊斯兰保护你们，并护佑我们和你们远离无知之辈捏造谬论的祸害。阿敏！

愿安拉赐你们平安、怜悯和吉庆。

赞主赞圣以后：我读到了一篇署名为圣寺的服务者·谢赫艾哈迈德的文章，文章名称为：《这是出自的麦地那的谢赫艾哈迈德·圣寺的服务者的嘱咐》，他在其中说道：

“一个星期五的夜晚，我熬夜诵读《古兰经》，之后诵读了安拉的尊名。当我完成这些准备休息时，我梦见了面容光明的使者（愿主福安之）带来了《古兰经》的启示和尊贵的教律，作为全世界的慈悯者，我们的领袖穆罕默德（愿主福安之）。他对我说：‘谢赫艾哈迈德啊！’我回答道：‘我在此，安拉的使者，最尊贵的被造者啊！’”

他对我说：“我因人们丑恶的行为而感到羞愧，甚至无法面对我的养主和众天使。因为从一个星期五到下一个星期五，有十六万人死去时不信奉伊斯兰。”随后，他提到了一些人们所犯下的罪恶行为。然后他说：“这份遗嘱是万能的主出于怜悯而降示给他们的。”接着，他提到了一些末日的征兆，直到他说：“谢赫艾哈迈德啊，请你将这份遗嘱传达给世人，因为它是由前定之笔从天碑上抄录下来的。凡是书写它并将它从一个地方传到另一个地方、从一个城市传到另一个城市的人，将在乐园中得到一座宫殿；而没有书写和传递它的人，在复生日那天将失去我为他的求情。”凡是书写此文者，若他贫穷，安拉必使他富足；若他负债，安拉必为他偿还；若他有罪，安拉必因这份嘱托的祝福而宽恕他和他的父母。而那些未曾书写的仆人，他们的面容将在今世和后世变得黯淡。他说：以伟大的安拉起誓三次，这是事实。如果我撒谎，我将以非穆斯林的身份离开这个世界。相信它的人将从火狱的惩罚中得救，而否认它的人则是不信者。》

这是那篇假借安拉的使者（愿主福安之）之名而伪造的遗训之概要。多年来，我们已多次听到

这段伪造的遗训，它不时在人们中间传播，并在许多普通民众当中被宣扬，而其文本也存在着不同版本。而伪造此遗训者声称：他是在梦中见到先知（愿主福安之），这段遗训便是由此得来的。然而，在我们前面提到的这份最新传单中——读者啊，伪造者竟妄称他在准备入睡时见到了先知，其本意即是：他是在清醒时所见！

这个伪造者在所谓遗嘱中捏造了许多事情，那些事情是最明显的谎言、最昭然的虚妄。我将在接下来的文字中——若主意欲——为你揭示这一点。我在过去几年里已经揭露过，并向人们阐明那些是最明显的谎言、最昭然的虚妄。然而，当我看到最近这份小册子时，我曾犹豫是否要就此撰文，因其荒谬已显而易见，且伪造者胆大妄为到公然撒谎。我想不到，对于稍有见识或天性健全之人，其谬论竟还能蒙混过关。但许多兄弟告诉我，这份遗嘱已经在很多人之间流传开来，有些人甚至相信了它。因此，我认为像我这样的人有责任撰文揭露它，说明它的虚假性，并明确指出它是被捏造并归于安拉的使者的谎言，以免有人受其迷惑。凡是有知识和信仰的人，或是具有健全天性和正确理智的人，都会发现它在许多方

面都是谎言和捏造。

我曾询问过一些与谢赫·艾哈迈德有关的亲属，关于这份遗嘱，他们回答我说：这是对谢赫·艾哈迈德的诬蔑，他根本没有说过这些话。提到的谢赫艾哈迈德早已去世。即便假设这位谢赫艾哈迈德，或比他更为知名的人，声称自己在梦中或清醒时见到了先知（愿主福安之），并被托付这份遗嘱，我们也可以确信此人要么是在撒谎，要么是被恶魔误导，而绝非真正的先知（愿主福安之）。原因有许多，其中包括以下几点：

首先，先知在去世之后不会在清醒状态下被人看见。那些无知的苏菲派中声称自己在清醒中看见先知，或声称先知会出席圣纪庆典，或类似说法的人，确实犯下了极其严重的错误，陷入了极大的迷惑之中，犯了巨大的过失，并违背了《古兰经》和圣训以及全体学者的共识。因为亡者只会在复生日从坟墓中复活，而不会在今世出现在人间。凡持相反观点者，或是明显的谎言捏造者，或是被误导的无知之人，他们未能认识到正道——即清廉的先贤们所知晓的真理，以及安拉的使者（愿主福安之）的圣门弟子和那些以至善而追随他们者所坚持的道路。安拉说：

﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٦﴾﴾

{此后，你们必定死亡。

然后，你们在复活日必定要被复活。}（信士章：15、16）先知（愿主福安之）说：《我是在复生日第一个从大地中复活的人，我是第一个说情的人，也是第一个被允许说情的人。》关于这方面的经训有很多。

其次，先知在生前和去世之后都不会说出违背真理的话。而这份所谓的遗嘱在许多方面都与他的教法明显相违背——后文将会提到这些方面。此外，先知（愿主福安之）有可能在梦中被看见。凡在梦中见到先知（愿主福安之）尊贵的形象，确实是见到了他，因为正如可靠的圣训所述，恶魔无法模仿先知的形象。然而，关键在于梦者的信仰、诚实、公正、记忆力、虔诚以及诚信。还需确认的是，他是否确实在梦中见到了先知的真实形象，还是其他形象。

倘若一段据称出自先知（愿主福安之）生前所述的圣训，并非经由可靠、公正且精准的传述人之手传来，那么它便不被采纳，亦不可作为依据；又或者，它虽经由可靠且精准的传述人传来，

但却与更为精通、更为可信之人的传述相悖，且其矛盾之处无法调和，那么其中一段便属于被废止的，不予遵行，而另一段则是废止者，应予遵行——这是在其条件具备的情况下。若既无法调和，亦无法判定废止与受废止的关系，则必须舍弃传述精度较低、公正性稍逊之人的传述，并判定其为生僻圣训，不予遵行。

那么，对于那些传述人身份不明，其公正性与可靠性亦无从考证，却假借安拉的使者（愿主福安之）之名传述的遗训，又该当如何呢？在这种情况下，它理应被弃置，不予理会。即便其中未含有与教法相悖的内容，亦应如此；更何况，若这段遗训本身包含了诸多足以证明其虚妄、表明其系伪造于安拉使者（愿主福安之）的内容，甚至涉及制定安拉未曾许可的宗教律法呢？

先知（愿主福安之）说：“谁捏造我未曾说过的话，就让他**在火狱中预备自己的座位吧！**” 伪造这段所谓“遗训”的人，竟将安拉的使者（愿主福安之）未曾说过的话强加于他，犯下了明显且极其严重的罪行。他理应受到这种严厉的警告；倘若他不立即忏悔，并向人们澄清这段遗训是强加于使者（愿主福安之）的谎言，那么他受到

惩罚是罪有应得。因为，凡是在人们中间传播虚妄之说并将其归于宗教者，其忏悔唯有通过公开声明、公之于众，让人们知晓他已撤回谎言、自我揭穿，才算有效。正如清高的安拉说：

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾﴾

{我在经典中为世人阐明正道之后，隐讳我所降示的明证和正道的人，此等人，安拉弃绝他们，一般诅咒者，都诅咒他们。

惟悔罪自新，阐明真理的人，此等人，我将赦宥他们。我是至宥的，是至慈的。}（黄牛章：159-160）在这节尊贵的经文中，安拉明确指出：凡隐瞒真理的人，其悔改在未经过纠正和澄清之前是无效的。安拉已经为他的仆人们完善了宗教，并通过派遣他的使者穆罕默德（愿主福安之）完成了对他们的恩典。安拉启示了完整的律法，并在完成和澄清这一切之后，才召使者归于他。正如他（威严崇高的主）所说：

﴿...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ﴾

{今天，我已为你们成全你们的宗教，我已完成我所赐你们的恩典，我已选择伊斯兰做你们的宗教。}（筵席章：3）

这个伪造遗嘱之人出现在十四世纪，意图向人们混淆一种新的宗教，其结果是：遵循他的律法者得入天堂，而不遵循他的律法者则被剥夺天堂、堕入火狱。他试图将这份捏造的遗嘱地位抬高到超过《古兰经》的程度，甚至暗示其优越性。他在遗嘱中虚构声称：凡书写并将其从一个地方传递到另一个地方的人，将在天堂中为他建造宫殿；而未书写或传递此遗嘱的人，将被剥夺先知（愿主福安之）在复生日为他的说情。这是最丑陋的谎言，也是证明此遗嘱系伪造、伪造者寡廉鲜耻且胆大妄为的最明显证据之一。因为抄写《古兰经》并传播它，若未遵行《古兰经》，尚且不能获得这种恩典，那么抄写此捏造之辞并将其从一个地方传到另一个地方的人，又怎能获得呢？即便有人没有书写或传播《古兰经》，只要他对先知（愿主福安之）有信仰，并遵循他的律法，他也不会被剥夺先知（愿主福安之）为他的说情。仅此一条虚假内容，就足以证明这份遗嘱的

虚假性以及传播者的谎言。它清楚地反映出传播者的无耻、愚昧以及他对先知（愿主福安之）所传达的正道一无所知的程度。

在这份遗嘱中，除了前文提到的内容之外，还有其他一些事项，全都充分证明它的虚假与捏造。即便那位编造者发上一千次誓言或更多，声称其真实无误；即便他以最严厉的惩罚和最痛苦的刑罚诅咒自己，以证明自己诚实无欺，这也丝毫不能使它变成真实，也绝不会让他说的成为真理。相反，指安拉发誓，它确实是最严重、最丑陋的虚假之言。我们求安拉作证，并让在场的天使们作证。凡是阅读到这篇文字的穆斯林——我们以此作为在复生日向我们的主作出的见证——可以明确地知道，这份遗嘱完全是对先知（愿主福安之）的谎言与捏造。愿安拉羞辱编造这份谎言的人，并以他应得的方式惩治他。

表明这份遗嘱虚假且无效，不仅是前文提到的内容，还有许多方面可以证明，比如它的原文中提到的：

第一点：遗训中声称“从一个主麻日到下一个主麻日，有十六万人死于非伊斯兰信仰”。这属于幽玄之事，而先知（愿主福安之）在归真后启

示已然中断，况且他在世时尚且不知幽玄，更何况归真之后呢？正如安拉说：

﴿قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ...﴾

{你说：“我不对你们说：我有安拉的一切宝藏。我也不对你们说：我能知幽玄...”}（牲畜章：50）伟大的安拉说：

﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ...﴾

{你说：“除安拉外，天地间无人能知幽玄...”} 【蚂蚁章：65】在健全的圣训中，先知（愿主福安之）说：《在复生日，将有一些人被驱逐离开我的天池。我会说：‘我的主啊！我的同伴们，我的同伴们！’有人对我说：‘你不知道他们在你之后所做的新生之事。’于是我会像那位清廉的仆人所说的那样，{我同他们相处期间，我是他们的见证。你使我死去之后，盟护他们的是你，你是万物的见证。}《筵席章》5:117）》

第二点：表明这份遗嘱虚假无效且是谎言的内容之一是其中所说的：“谁书写了它，即便是贫穷之人，安拉会使他富足；若是负债之人，安拉会替他偿还债务；若他有罪，安拉会因这份遗嘱

的吉庆饶恕他以及他的父母。”直至遗嘱末尾。这是极大的谎言，也是最显著的证据，表明捏造这份遗嘱之人撒了谎，且对安拉和众仆毫无羞耻之心。因为这三件事（富足、还清债务、赦免罪恶）并非仅凭书写《古兰经》就能获得，更何况是书写这样一份虚假的遗嘱，又怎会因它而得到这些呢？！这个卑劣之人只是想通过这份嘱托来迷惑人们，将他们的的心思寄托在这虚假的承诺上，使他们去书写嘱托并追求虚构的恩典，从而忽视安拉为他的仆人所规定的正当途径——那些能够真正实现富足、偿还债务和赦免罪过的手段。我们向安拉祈求保护，远离导致失败的原因，以及对私欲和恶魔的顺从。

第三点：表明这份遗嘱虚假无效的内容之一是其中所说的：（凡是安拉的仆人中没有书写它的人，他的脸将在今世和后世变黑。）这同样是极为恶劣的谎言，也是这份遗嘱虚假性和其捏造者谎言的最明显证据之一。一个理智之人怎么可能相信，一个十四世纪的无名之辈编造的遗嘱，竟然会被虚假地归于先知（愿主福安之），并声称不书写这份遗嘱的人将在今世和后世脸色变黑，而书写遗嘱的人则会由贫穷变为富足，从债务中

解脱，并获得安拉对其罪过的赦免呢？！

清净超绝的主啊！这确实是巨大的诬蔑！证据和现实都明确表明了这个捏造者的谎言，以及他对安拉的严重冒犯和对安拉与世人的无耻。许多民族从未书写过这份遗嘱，但他们的脸并未变黑；而这里有无数人——他们的数量唯有安拉知道——多次书写了这份遗嘱，但他们的债务并未被偿还，他们的贫穷也未得以消除。我们向安拉祈求保护，免于心灵的偏离和罪恶的玷污。这些承诺和报偿并未在尊贵的教法中赋予书写最优越、最伟大的书籍——《古兰经》的人，那么，这些福分又怎会降临到书写一份虚假嘱托的人身上？这份嘱托充满了各种虚妄，并包含许多形式的褻渎之词。赞颂安拉超绝！他对那些胆敢以谎言冒犯他的人多么宽容。

第四点：表明这份遗嘱极其虚假、纯属谎言的内容之一是其中所说的：“谁相信它，便能脱离火狱的刑罚；而谁否认它，就是不信道者。”这同样是极大的谎言与虚妄，也是最丑恶的妄言。这个捏造者胆大妄为，竟然号召所有人相信他的谎言，并声称只有这样他们才能免于火狱的惩罚；而任何否认这份遗嘱的人都会因此成为不信道

者。这个撒谎者——指主发誓——确已对安拉捏造了最严重的谎言，他——指主发誓——说了非真理之言。实际上，相信这谎言的人才更应被判定为不信道者，而非否认它的人，因为它本就是毫无根据的捏造、虚妄和谎言。我们向安拉见证：这确是谎言，捏造者确是骗子，他意图为人们制定安拉未曾许可的律法，在他们的宗教中掺入本不属于它的东西。而安拉在此谎言出现的十四世纪之前，就已为这个民族完善了宗教、完成了恩典。所以，你们当警惕，读者们、兄弟们！你们切莫相信诸如此类的伪造言论，切莫让这些言论在你们之间流传。真理确是带有光明的，对于寻求者而言不会混淆。你们当以证据寻求真理，当就你们所不明之事请教有学识的人，切莫被撒谎者的誓言所欺骗。被诅咒的易卜劣厮确曾以忠诚劝告者的身份向你们的始祖阿丹和哈娃发誓，而他正是最大的背信者、最恶劣的说谎者。正如安拉所描述的那样，清高的安拉说：……

{وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٥١﴾}

{他对他俩盟誓说：“我确是忠于你俩的。”}
 （高处章：21）所以你们要提防他，也要提防那些追随他的造谣者。因为他和他们编造了无数虚

假的誓言，背弃了无数承诺，用无数华丽的言辞来迷惑人心、引人误入歧途！至于这个造谣者提到的种种罪恶现象的出现，确实是现实存在的事情。《古兰经》和纯洁的圣训早已对此作出了极其严厉的警告，并且其中包含着足够的指引与教诲。

至于这个造谣者所提及的关于末日的条件，圣训早已阐明了末日征兆的相关内容，尊贵的《古兰经》也指出了其中一部分。凡欲了解此事者，可在圣训经以及有学识和有信仰的学者的著作中找到其应有论述。人们并不需要这类伪造者及其混淆是非、将真理掺入谬误的说明。愿安拉保护我和你们，以及全体穆斯林免遭恶魔的伤害，免于迷误者的磨难，免于偏离者的偏斜，免于被安拉敌人的谎言欺骗。那些敌视安拉的人想用口舌熄灭安拉的光明，混淆人们的宗教。然而安拉必将完成他的光明，援助他的宗教，即便安拉的敌人——无论是恶魔还是他们的跟随者中的不信道者与无神论者——对此心怀憎恶。我们祈求安拉改善穆斯林的状况，赐予他们遵循真理、坚守正道、向安拉悔过的恩典，远离一切罪恶。安拉确是至恕的主、慈悯的主，他对万事是全能的。安

拉足以做我们的依靠，他是最优美的托付者。除清高伟大的安拉之外，无法无力。

一切赞颂全归安拉，众世界的养主，愿安拉赐福安于他的忠实仆人和使者，诚实可信的穆罕默德，以及他的家人、圣门弟子和那些以善行跟随他的人们，直至复生日。

zh397v4.0 - 21/04/2026



رسالة الحج والعمرة

两大圣地的使命

面向前往禁寺和先知清真寺者的指导内容



978-603-517-326-1

